

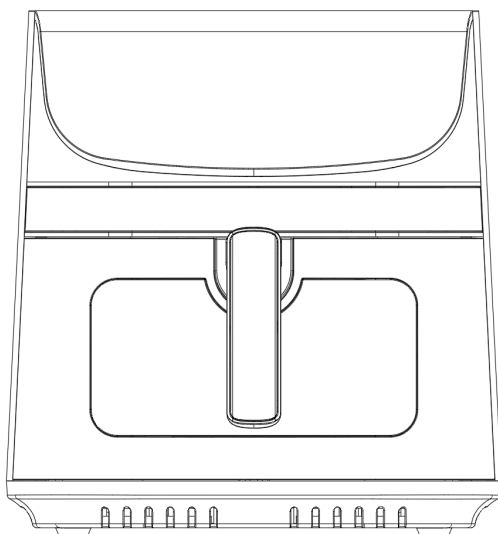
Руководство по эксплуатации

Гарантийный талон

MANYA

Аэрогриль

AF291DG



Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника Manya разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации. При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности (при наличии возможности), отсутствии механических повреждений, проверить комплектность и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

Руководство по эксплуатации Вы также можете найти на нашем сайте:

www.mymanya.ru

Содержание

Общие меры безопасности	4
Специальные меры безопасности	5
Назначение	5
Схема прибора	6
Панель управления	6
Технические характеристики	7
Комплектность	7
Подготовка к эксплуатации	8
Эксплуатация	8
Очистка и уход	11
Транспортировка и хранение	12
Утилизация	12
Возможные неисправности и методы их устранения	13
Информация об изготовителе	14
Гарантийный и ремонт	15
Гарантийный талон	17

ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Изготовитель не несет ответственности за выход из строя прибора или за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования прибора.
- Регулярно проверяйте прибор и его кабель для выявления механических повреждений и не используйте прибор в случае их обнаружения.
- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора и напряжения электросети.
- Рекомендуется подключать прибор к розетке с заземлением.
- Подключайте прибор только к источнику переменного тока. Для дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО). Для установки обратитесь к специалисту.
- Не рекомендуется подключать прибор к электросети при помощи удлинителей, разветвителей и переходников.
- Во избежание перегрузки электрической сети не рекомендуется включать одновременно несколько устройств с большим потреблением мощности.
- Не подключайте прибор к источнику питания до полной сборки и регулировки.
- Не используйте прибор не по назначению. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не используйте прибор в местах, где распыляются аэрозоли или есть легковоспламеняющиеся жидкости.
- Не используйте прибор вблизи штор, занавесок и прочих легковоспламеняющихся предметов.
- Не размещайте прибор вблизи источников воды и других жидкостей, а также рядом с нагревательными или отопительными приборами.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости и не прикасайтесь к нему влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Берегите прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.
- Не включайте прибор, если он упал, даже при отсутствии внешних повреждений до того, как его осмотрит специалист. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Не накрывайте прибор, включенный в розетку, полотенцем или другими предметами. Не ставьте на прибор посторонние предметы.
- Следите, чтобы сетевой кабель прибора не соприкасался с горячими поверхностями и острыми предметами.
- Не передвигайте работающий прибор.

- Никогда не оставляйте включенный в сеть прибор без внимания. Если прибор не используется, отключите его от сети.
- Не используйте прибор с принадлежностями, не входящими в комплект поставки.
- После использования, а также во время очистки или технического обслуживания отключайте прибор от сети.
- При отключении прибора от сети держитесь за вилку, не тяните за кабель. Не наматывайте кабель на корпус прибора. Не переносите прибор за кабель.
- В случае повреждения кабеля использование прибора запрещено.
- При обнаружении неисправности, а также при появлении постороннего запаха или шума немедленно отключите прибор от сети.
- Прибор не предназначен для использования детьми, людьми с ограниченными физическими и умственными возможностями, а также людьми, не имеющими соответствующего опыта и знаний, без предварительного обучения, инструктажа и без присмотра ответственных за их безопасность лиц.
- Не разрешайте детям играть с прибором, аксессуарами, коробкой и прочими элементами упаковки во избежание травм или удушья.
- Храните и используйте прибор в местах, недоступных для детей.
- При хранении прибора следите, чтобы сетевой кабель не спутывался и не заламывался.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор или вносить изменения в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом сервисного центра.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

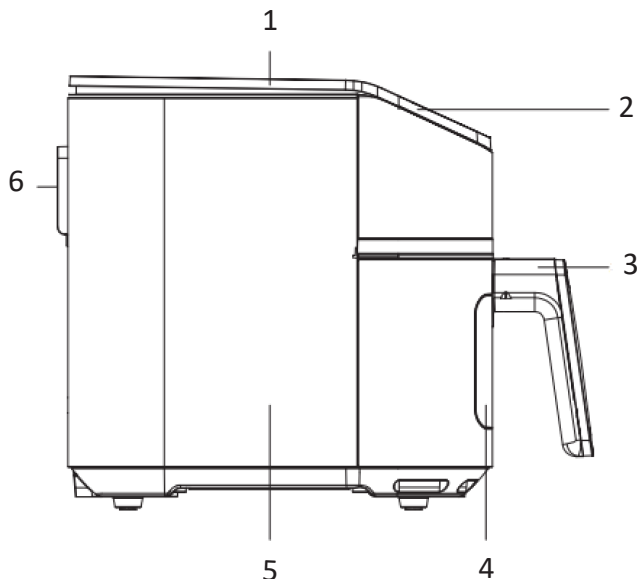
- Перед использованием убедитесь, что корзина надежно закреплена в поддоне.
- Следите, чтобы поддон с корзиной был плотно закрыт. Прибор не начнет работать, пока поддон не будет плотно закрыт.
- Не переполняйте корзину: это может привести к ожогам.
- Будьте осторожны, чтобы не обжечься паром.
- Следите, чтобы отверстия для выхода воздуха на задней части прибора не были заблокированы.
- Не включайте прибор с пустой корзиной – это может привести к его поломке.
- Во время работы прибор нагревается и остается горячим еще некоторое время после отключения (около 30 минут). Используйте кухонные перчатки.

НАЗНАЧЕНИЕ

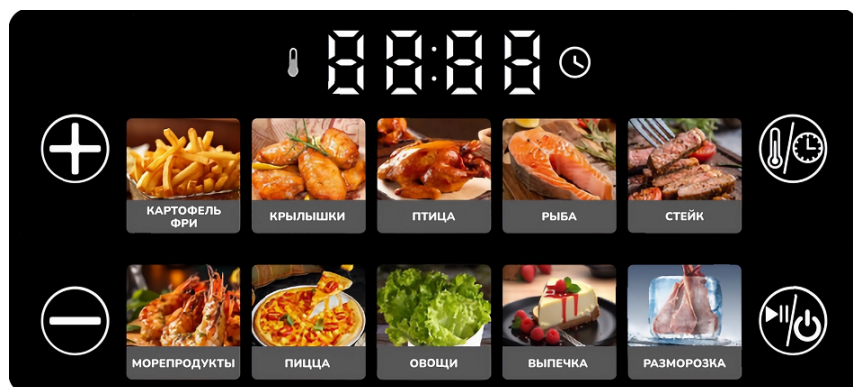
Аэрогриль предназначен для приготовления пищи при помощи системы циркуляции горячего воздуха.

СХЕМА ПРИБОРА

1. Крышка
2. Панель управления
3. Ручка корзины
4. Корзина со смотровым окном
5. Корпус
6. Отверстие для выхода воздуха



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Обозначение на панели	Назначение
	Кнопка Вкл/Выкл Старт/Пауза
	Установка температуры и времени приготовления
	Регулировка температуры и времени приготовления
	Индикатор времени приготовления
	Индикатор температуры
	Дисплей отображает температуру и время приготовления
	Индикаторы программ автоприготовления

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Мощность: 2000 Вт
- Напряжение: 220-240 В ~ 50/60 Гц
- Объем корзины: 9 л
- Регулировка температуры: 40-200 °С
- Таймер до 60 мин.
- Управление: сенсорное
- Количество автопрограмм приготовления: 10
- Длина шнура: 90 см
- Размер прибора: 340x407x320 мм
- Масса нетто/брутто: 5,95 кг/7,65 кг



Класс защиты от поражения электрическим током - I

КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Аэрогриль
- Корзина
- Подставка на дно корзины
- Решетка для аэрогриля
- Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов. Проверьте, чтобы на дне корзины прибора не осталось наклеек или других элементов упаковки.
- Убедитесь в том, что комплектность соответствует заявленной изготовителем, а все элементы и сам прибор не повреждены.
- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному в технических характеристиках прибора.
- Полностью размотайте шнур электропитания.
- Протрите корпус прибора влажной тканью и тщательно просушите его. Вымойте корзину, подставку под проточной водой с мягким моющим средством. Тщательно вытрите все элементы прибора перед подключением его к сети.
- Установите прибор на ровную, устойчивую горизонтальную поверхность. Расстояние от стен и края поверхности должно быть не менее 10 см. Сверху должно быть свободное пространство не менее 50 см.
- Положите подставку в корзину и надавите до щелчка. Установите корзину в прибор и плотно закройте.

Примечания:

- После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.
- Перед первым приготовлением рекомендуется включить прибор на несколько минут без продуктов при максимальной температуре. При первом запуске допускается появление посторонних запахов и даже небольшого количества дыма от прогорания смазочных материалов и пыли, что не является дефектом. При необходимости проветрите помещение, дайте прибору остыть.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Извлеките корзину за ручку и установите его на ровную, чистую, устойчивую поверхность. Положите в корзину продукты – но никогда не заполняйте ее более чем на половину. Установите корзину в прибор и убедитесь, что она плотно закрыта.
- Подключите прибор к сети, на дисплее загорятся все индикаторы, затем прибор перейдет в режим ожидания, кнопка  будет светиться.
- Выберите автопрограмму под ваше блюдо или же задайте самостоятельно желаемую температуру и время готовки с помощью кнопки  и отрегулируйте кнопками  .
- Во время готовки прозвучит сигнал обозначающий, что блюдо необходимо перевернуть/перемешать, на дисплее отобразится «TURN». Переверните/перемешайте содержимое корзины и вставьте её обратно в прибор. Установленная программа будет на паузе пока корзина не будет возвращена обратно.

- Если коснуться кнопки  во время приготовления устройство перейдет в режим паузы, прозвучит звуковой сигнал, ТЭН перестанет работать, а индикатор начнет мигать.
- По истечении готовки, аккуратно вытащите корзину из прибора. Поставьте её на термостойкий коврик/подставку, дайте ей немного остыть и переместите приготовленное блюдо в любую удобную посуду.
- Нажмите  и задержите на 3 секунды, после отключите прибор от сети, если не планируете использовать в ближайшее время.

*Примечание: если по окончании программы температура внутри корзины превысит **100 °C**, вентиляция продолжит работать в течение 20 секунд.*

Программы автоприготовления

Программа автоприготовления	Вес, Размер	Время приготовления	Температура приготовления	Напоминание о перемешивании продуктов
Картофель фри	800-1000 гр	21 мин.	200 °C	✓
Крылышки	600-800 гр	25 мин.	180 °C	✓
Птица	700-1500 гр	45 мин.	200 °C	✓
Рыба	700-1000 гр	21 мин.	200 °C	✓
Стейк	300-500 гр	10 мин.	200 °C	✓
Морепродукты	800-1000 гр	15 мин.	180 °C	✓
Пицца	25 см	17 мин.	170 °C	—
Овощи	300-500 гр	17 мин.	160 °C	✓
Выпечка	150-300 гр	12 мин.	160 °C	—
Разморозка	—	5 мин.	80 °C	—

Примечание: время приготовления в таблице указаны приблизительно: конечное время будет зависеть от количества, качества и температуры использованных ингредиентов.

ВНИМАНИЕ!

- Если прибор долго не использовался, рекомендуется прогреть его в течение 3-5 минут перед началом приготовления.
- Прибор не начнет работу, если корзина закрыта в корпусе недостаточно плотно.
- Запрещается кипятить в приборе воду.
- Не пытайтесь перемешивать готовящиеся продукты, тряся прибор. Используйте только специальные кухонные принадлежности.
- Ни в коем случае не блокируйте отверстия для выхода воздуха.
- При извлечении корзины с приготовленными продуктами будьте осторожны, чтобы не обжечься горячим паром.

Полезные советы

- Небольшие или мелко нарезанные ингредиенты готовятся быстрее и требуют меньше времени приготовления.
- Проверяйте готовность блюда в процессе приготовления деревянной шпажкой.
- Чтобы получить хрустящую корочку, перед началом готовки смазывайте ингредиенты небольшим количеством растительного масла.
- Используйте предварительно приготовленное тесто, чтобы быстро и легко приготовить закуски с начинкой.
- Всегда тщательно удаляйте из корзины остатки жира после готовки.

ОЧИСТКА И УХОД

- Отключите прибор от сети и дайте ему остыть.
- Протрите снаружи влажной тканью и вытрите насухо.
- Достаньте корзину и подставку, промойте их под водой с мягким моющим средством и вытрите насухо.
- Если остатки пищи прилипли к подставке или дну корзины, наполните корзину горячей водой с небольшим количеством моющего средства. Положите подставку в корзину и поддержите их так в течение 10 минут.
- Храните прибор в месте, недоступном для детей.

ВНИМАНИЕ!

- Запрещается погружать корпус, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или в любые другие жидкости.
- Не используйте для чистки прибора растворители или абразивные чистящие средства. Не пытайтесь очистить пригоревшие кусочки пищи острыми предметами.
- Не наносите чистящее средство непосредственно на корпус, для очистки нанесите средство на мягкую ткань.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировка устройства проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент устройства в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами изделия необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Хранение изделий осуществляется в чистом закрытом сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °С и относительной влажности не выше 70 %, при отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

УТИЛИЗАЦИЯ

- В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора и элементов питания не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
- Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
- Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный продукт.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Проблема	Причина	Решение
Прибор не работает.	Прибор не подключен к сети.	Вставьте вилку сетевого шнура питания в розетку с заземлением.
	Не установлен таймер.	Установите таймер на необходимое время приготовления для включения прибора.
Продукты, приготавливаемые в аэрогриле, не готовы в ожидаемый срок.	Количество ингредиентов в корзине слишком велико.	Положите в корзину меньше ингредиентов. Меньшие порции приготавливаются более равномерно.
	Установлена слишком низкая температура.	Установите более высокую температуру, подходящую для данного продукта.
	Установлено слишком маленькое время приготовления.	Установите таймер на требуемое время.
Ингредиенты обжариваются в аэрогриле неравномерно.	Ингредиенты слипаются и наслаиваются друг на друга.	Ингредиенты, которые лежат друг на друге или поперек друг друга (например, картофель фри), необходимо перемешивать в процессе приготовления (См.раздел «Эксплуатация» стр. 8).
У обжаренных продуктов не появляется хрустящей корочки.	Были использованы продукты, предназначенные для приготовления в традиционной фритюрнице.	Приготовьте эти продукты в духовке или слегка смажьте их маслом для более хрустящего результата.
Не получается установить корзину в поддон.	В корзине слишком много ингредиентов.	Не наполняйте корзину ингредиентами более чем наполовину.
	Неправильно установлена подставка.	Опустите подставку в корзину до щелчка.
Из прибора выходит белый дым.	Идет жарка слишком жирных ингредиентов.	Во время жарки жирных ингредиентов в корзину просачивается большое количество масла. Масло выделяет дым белого цвета, и корзина может нагреваться сильнее, чем обычно. Это не влияет ни на прибор, ни на конечный результат.
	В корзине остатки жира от предыдущего использования.	Белый дым возникает из-за нагрева жира. Необходимо тщательно очищать корзину после каждого использования.

Изготовитель:

Ningbo Zhonghong Intelligent Technology Co., Ltd
Building 2, No.388 Hailian Road, Oianwan New District, Ningbo City, Zhejiang
Province, China

Импортер:

ООО «Реванш»

410506, Россия, Саратовская область, г. Саратов, тер. Вольский тракт, стр. 14

Авторизованный сервисный центр:

ООО «Сервисный центр «Реванш»

410506, Россия, Саратовская область, г. Саратов, тер. Вольский тракт, зд. 14/1

410056, Россия, Саратовская область, г. Саратов, ул. им. Чапаева В.И., д. 32/36

тел: +7 8452 744 566

сайт: revanshsc.ru

Страна изготовления: Китай

Каждый прибор Manya имеет
уникальный серийный номер.

Серийный номер указан на
шильде, расположенном на
корпусе прибора.

Дата изготовления изделия
указана в серийном
номере.

Серийный номер состоит из букв и цифр.

Пример:

Модель



Код
Изделия



AF291DG-2602-0001

↓ ↓
Год Месяц
ИЗГОТОВЛЕНИЯ

ГАРАНТИЯ И РЕМОНТ

Общие сведения:

Настоящие условия гарантии действительны на территории Российской Федерации, если иные условия не установлены в гарантийном талоне на конкретную модель изделия. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений внимательно изучить Руководство по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Любые претензии по качеству изделия рассматриваются только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра уполномоченного изготовителем/импортером изделия (п.5 ст.18 ФЗ «О защите прав потребителей»). При оформлении покупки товара, требуйте проверки комплектности, внешнего вида и (при возможности) основных режимов работы изделия, правильность и полноту заполнения настоящего гарантийного талона. При возникновении недостатков во время бережной и правильной эксплуатации товара обращайтесь в ближайшие авторизованные сервисные центры (далее по тексту - АСЦ). Адреса и номера телефонов АСЦ Вы можете узнать: у продавца, где приобрели товар, на сайте компании: www.mymanya.ru, либо по телефону: **8 800 700 47 00**. Только АСЦ, уполномоченного изготовителем/импортером изделия имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать, диагностировать либо ремонтировать товары торговой марки MANYA.

Технические данные. Шильд изделия.

Гарантийные обязательства обретают силу при возможности однозначного определения гарантийности изделия, для чего необходимо: наличие правильно указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, а также совпадение серийного номера и модели на изделии с указанными в гарантийном талоне. Идентификационные данные также размещены на шильде изделия. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные (повреждать, затирать, удалять и т.п.) в гарантийном талоне и на самом изделии. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления гарантийности изделия и может послужить отказом в гарантийном обслуживании изделия. Данным гарантийным талоном продавец/импортер подтверждают принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей в сроки, установленные действующим законодательством о защите прав потребителей, а также гражданским законодательством РФ, при условии обнаружения производственных недостатков изделия.

Однако, продавец или импортер оставляют за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и гражданского законодательства Российской Федерации.

Гарантийный срок равен: 1 (один) год с даты передачи изделия потребителю, при условии соблюдения настоящих рекомендаций. При отсутствии чека, подтверждающего дату продажи, и отсутствия печати продавца в гарантийном талоне, гарантийный срок исчисляется от даты выпуска изделия и равен 1 (одному) году.

Срок службы равен: 5 (пять) лет.

Условия гарантии:

Гарантия предоставляется только на модели, введенные в гражданский оборот компанией ООО «Реванш» в соответствии с действующим законодательством РФ. Гарантия предоставляется потребителям, при условии, что товар приобретен и используется для личных или бытовых нужд, не связанных с предпринимательской деятельностью.

недостатки, вызванные в результате несоблюдения требований в виде обязательной очистки фильтров, или изделия в целом (например пылесосы, вытяжки и т.д.); повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров электрических сетей и других подобных внешних факторов.

Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком. В вышеуказанных случаях продавец, импортер, изготовитель снимает с себя ответственность за возможный вред и ущерб, прямо или косвенно нанесенный продукцией людям, домашним животным или имуществу.

Изделие может быть снято с гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены гарантийные пломбы, имеются следы неквалифицированной разборки и других, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации, вмешательств. Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к товару, могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами АСЦ соответствующего профиля и фирм-продавцов (на платной основе). Лицо (организация), установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки (настройки). При установке/подключении/настройке специалистами АСЦ составляется акт выполненных работ. Стоит обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, так и для получения гарантийного и бесплатного сервисного обслуживания. Необходимо требовать от специалистов АСЦ внести все необходимые сведения об установке/подключении/настройке в акт выполненных работ.

Изготовитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств и их комплектность без предварительного уведомления.

Уважаемые покупатели! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности и методы их устранения» в Руководстве по эксплуатации. Соблюдайте правила эксплуатации и бережно относитесь к приобретенному товару.

ООО «Реванш»

Наименование изделия:

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

Фирма-продавец изделия:

Адрес фирмы-продавца и номер телефона:

С условием гарантийного обслуживания
ознакомлен и согласен. Подтверждаю получение
исправного изделия. Претензий к внешнему виду
не имею.

Печать

Подпись покупателя

Отрывной талон	Отрывной талон 2	Отрывной талон 3
Модель	Модель	Модель
Серийный номер	Серийный номер	Серийный номер
Дата продажи	Дата продажи	Дата продажи
Продавец:	Продавец:	Продавец:
Информация о покупателе:	Информация о покупателе:	Информация о покупателе:

